

قرآن مجید

لفظی ترجمہ

وَمَنْ يَّقْنُتْ

پارہ 22

eParah

وَمَنْ	يَفْقَهُتْ	مِنْكُمْ	لِلَّهِ	وَرَسُولِهِ	وَتَعْمَلْ	صَالِحًا
اور جو کوئی	اطاعت کرے گی	تم میں سے	اللہ کی	اور اس کے رسول کی	اور وہ عمل کرے گی	نیک
نُوتِهَا	أَجْرَهَا	مَرَّتَيْنِ	وَاعْتَدْنَا	لَهَا	رِزْقًا	كَرِيمًا ³¹
ہم دیں گے اسے	اجرا کا	دو بار	اور تیار کر رکھا ہے ہم نے	اس کے لیے	رزق	باعزت/ عمدہ
يُنِسَاءَ النَّبِيِّ	لَسْتِنَّ	كَأَحَدٍ	مِّنَ النِّسَاءِ	إِنِ	اتَّقَيْتِنَّ	
اے نبی کی بیوی	نہیں ہوتی	کسی ایک کی طرح	عورتوں میں سے	اگر	تم تقویٰ اختیار کرو	
فَلَا تَخْضَعْنَ	بِالْقَوْلِ	فِيطَعِ	الَّذِي	فِي قَلْبِهِ	مَرَضٌ	
تو نہ	تم لوچ پیدا کرنا	بات میں	ورن طمع کرے گا	وہ شخص	جس کے دل میں	مرض ہے
وَقُلْنَ	قَوْلًا	مَّعْرُوفًا ³²	وَقَرْنَ	فِي بُيُوتِكُنَّ	وَلَا	تَبَرَّجْنَ
اور کہو	بات	بھلی/معروف	اور قرار پکڑو	اپنے گھروں میں	اور نہ	تم اظہار زینت کرو
تَبَرَّجِ	الْجَاهِلِيَّةِ	الْأُولَى	وَأَقِمْنَ	الصَّلَاةَ	وَاتَيْنَ	الزَّكَاةَ
اظہار زینت	جاہلیت	پہلی کا	اور قائم کرو	نماز	اور ادا کرو	زکوٰۃ
وَاطِعْنَ	اللَّهِ	وَرَسُولَهُ	إِنَّمَا	يُرِيدُ	اللَّهُ	لِيُذْهِبَ
اور اطاعت کرو	اللہ کی	اور اس کے رسول کی	بے شک	چاہتا ہے	اللہ	کہ وہ لے جائے
عَنْكُمْ	الرِّجْسَ	أَهْلَ الْبَيْتِ	وَيُطَهِّرَكُمْ	تَطْهِيرًا ³³	وَأذْكَرَنَّ	
تم سے	ناپاکی کو	اے اہل بیت	اور وہ پاک کر دے تمہیں	خوب پاک کرنا	اور یاد رکھو	
مَا يُثْلَى	فِي بُيُوتِكُنَّ	مِنْ آيَاتِ	اللَّهِ	وَالْحِكْمَةِ	إِنَّ	
اس کو جو	پڑھا جاتا ہے	آیات میں سے	اللہ کی	اور حکمت میں سے	بے شک	
اللَّهُ	كَانَ	لَطِيفًا	خَبِيرًا ³⁴	إِنَّ	الْمُسْلِمِينَ	وَالْمُسْلِمَاتِ
اللہ	ہے	بہت باریک بین	خوب باخبر	بے شک	مسلمان مرد	اور مسلمان عورتیں

وَالْمُؤْمِنِينَ	وَالْمُؤْمِنَاتِ	وَالْقَانِتِينَ	وَالْقَانِتَاتِ	وَالصَّادِقِينَ
اور مومن مرد	اور مومن عورتیں	اور فرماں بردار مرد	اور فرماں بردار عورتیں	اور سچے مرد
وَالصُّدِيقَاتِ	وَالصُّدْرِينَ	وَالصُّبْرَاتِ	وَالخُشَعِينَ	وَالخُشَعَاتِ
اور سچی عورتیں	اور صبر کرنے والے مرد	اور صبر کرنے والی عورتیں	اور خشوع کرنے والے مرد	اور خشوع کرنے والی عورتیں
وَالْمُتَصَدِّقِينَ	وَالْمُتَصَدِّقَاتِ	وَالصَّابِرِينَ	وَالصَّابِرَاتِ	وَالْحَفِظِينَ
اور صدقہ دینے والے مرد	اور صدقہ دینے والی عورتیں	اور روزہ رکھنے والے مرد	اور روزہ رکھنے والی عورتیں	اور حفاظت کرنے والے مرد
فُرُوجَهُمْ	وَالْحَفِظَاتِ	وَالذُّكْرَانَ	اللَّهُ	كَثِيرًا
اپنی شرمگاہوں کی	اور حفاظت کرنے والی عورتیں	اور ذکر کرنے والے مرد	اللہ کا	بہت زیادہ
أَعَدَّ	اللَّهُ	لَهُمْ	مَغْفِرَةً	وَأَجْرًا
تیار کر رکھی ہے	اللہ نے	ان کے لیے	مغفرت	اور اجر
لِئِنْ	وَلَا	مُؤْمِنَةٍ	إِذَا	قَضَى
کسی مومن مرد کے لیے	اور نہ	کسی مومن عورت کے لیے	جب	فیصلہ کر دے
أَمْرًا	أَنْ	يَكُونَ	لَهُمْ	الْخَيْرَةُ
کسی معاملے کا	کہ	ہو	ان کے لیے	کوئی اختیار
يَعْصِ	اللَّهُ	وَرَسُولَهُ	فَقَدْ	ضَلَّ
نافرمانی کرے گا	اللہ کی	اور اس کے رسول کی	تو تحقیق	وہ بھٹک گیا
وَإِذْ	تَقُولُ	لِلَّذِي	أَنْعَمَ	اللَّهُ
اور جب	آپ کہہ رہے تھے	اس شخص سے	انعام کیا	اللہ نے
أَمْسِكْ	عَلَيْكَ	زَوْجَكَ	وَأَتَّقِ	اللَّهُ
روک رکھ	اپنے پاس	اپنی بیوی کو	اور ڈر	اللہ سے
وَتُخْفِي	فِي نَفْسِكَ			
اور آپ چھپاتے تھے	اپنے دل میں			

مَا	اللَّهُ	مُبْدِيهِ	وَتَخْشَى	النَّاسَ	وَاللَّهُ	أَحَقُّ	أَنْ
وہ جو	اللہ	ظاہر کرنے والا تھا اسے	اور آپ ڈر رہے تھے	لوگوں سے	حالانکہ اللہ	زیادہ حق دار ہے	کہ
تَخْشَهُ	فَلَبَّا	قَضَى	زَيْدٌ	مِنْهَا	وَطَرًا	زَوْجُكُمْ	
آپ ڈریں اس سے	پھر جب	پوری کر چکا	زید	اس سے	حاجت	نکاح کر دیا ہم نے آپ کا اس سے	
لِكَيْ لَا	يَكُونَ	عَلَى	الْمُؤْمِنِينَ	حَرْجٌ	فِي	أَزْوَاجٍ	أُدْعِيَاءِهِمْ
تا کہ نہ	ہو	مومنوں پر	کوئی تنگی	بیویوں کے معاملے میں	اپنے منہ بولے بیٹوں کی		
إِذَا	قَضَوْا	مِنْهُمْ	وَطَرًا	وَكَانَ	أَمْرُ	اللَّهِ	مَفْعُولًا
جب	وہ پورا کر چکیں	ان سے	حاجت	اور ہے	حکم	اللہ کا	ہو کر رہنے والا
مَا	كَانَ	عَلَى	النَّبِيِّ	مِنْ	حَرْجٍ	فِي	مَا
نہیں	ہے	نبی پر	کوئی تنگی	اس میں جو	مقرر کیا	اللہ نے	اس کے لیے
سُنَّةَ	اللَّهِ	فِي	الَّذِينَ	خَلَوْا	مِنْ	قَبْلُ	وَكَانَ
طریقہ ہے	اللہ کا	ان لوگوں میں جو	گزر چکے	اس سے پہلے	اور ہے	حکم	
اللَّهُ	قَدْرًا	مَّقْدُورًا	الَّذِينَ	يُبَلِّغُونَ	رِسَالَتِ	اللَّهِ	
اللہ کا	ایک اندازہ	مقرر کیا ہوا	وہ لوگ جو	پہنچاتے ہیں	پیغامات	اللہ کے	
وَيَخْشَوْنَ	وَلَا	يَخْشَوْنَ	أَحَدًا	إِلَّا	اللَّهُ	وَكَفَى	بِاللَّهِ
اور وہ ڈرتے ہیں اس سے	اور نہیں	وہ ڈرتے	کسی ایک سے بھی	سوائے	اللہ کے	اور کافی ہے	اللہ
حَسِيبًا	مَا	كَانَ	مُحَمَّدٌ	أَبَا	أَحَدٍ	مِّنْ	رِّجَالِكُمْ
حساب لینے والا	نہیں	ہیں	محمد	باپ	کسی ایک کے	تمہارے مردوں میں سے	
وَلَكِنْ	رَّسُولٌ	اللَّهُ	وَخَاتَمَ	النَّبِيِّنَ	وَكَانَ	اللَّهُ	بِجَلِّ
اور لیکن	رسول ہیں	اللہ کے	اور خاتم النبیین ہیں	اور ہے	اللہ	اللہ	ہر

شَيْءٍ	عَلَيْهَا ④٠	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمِنُوا	اذْكُرُوا	اللَّهُ	ذِكْرًا
چیز کو	خوب جاننے والا	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	ذکر کرو	اللہ کا	ذکر کرنا
كَثِيرًا ④١	وَسَبِّحُوهُ	بُكْرَةً	وَأَصِيلًا ④٢	هُوَ	الَّذِي	يُصَلِّي
کثرت سے	اور تسبیح کرو اس کی	صبح	اور شام	وہی ہے	جو	رحمت بھیجتا ہے
عَلَيْكُمْ	وَمَلَائِكَتُهُ	لِيُخْرِجَكُمُ	مِّنَ الظُّلُمَاتِ	إِلَى النُّورِ ط		
تم پر	اور اس کے فرشتے (دعا کرتے ہیں)	تاکہ وہ نکالے تمہیں	اندھیروں سے	طرف روشنی کے		
وَكَانَ	بِالْمُؤْمِنِينَ	رَحِيمًا ④٣	تَحِيَّتَهُمْ	يَوْمَ	يَلْقَوْنَهُ	
اور ہے وہ	مومنوں پر	خوب رحم فرمانے والا	ان کی دعا ہوگی	جس دن	وہ ملیں گے اس سے	
سَلَامٌ ④٤	وَأَعَدَّ	لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ④٤	يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ	إِنَّا		
سلام	اور اس نے تیار کر رکھا ہے	ان کے لیے اجر	اے نبی	بے شک ہم		
أَرْسَلْنَاكَ	شَاهِدًا	وَمُبَشِّرًا	وَنَذِيرًا ④٥	وَدَاعِيًا	إِلَى اللَّهِ	
بھیجا ہم نے آپ کو	گواہی دینے والا	اور خوش خبری دینے والا	اور ڈرانے والا (بنا کر)	اور دعوت دینے والا	طرف اللہ کے	
بِإِذْنِهِ	وَسِرَاجًا	مُنِيرًا ④٦	وَبَشِيرًا	الْمُؤْمِنِينَ	بِأَنَّ	
اس کے اذن سے	اور چراغ	روشن	اور خوش خبری دے دیجیے	مومنوں کو	کہ بے شک	
لَهُمْ	مِّنَ اللَّهِ	فَضْلًا	كَبِيرًا ④٧	وَلَا	تُطِعِ	الْكٰفِرِينَ
ان کے لیے	اللہ کی طرف سے ہے	فضل	بہت بڑا	اور نہ	آپ اطاعت کیجیے	کافروں کی
وَالْمُنٰفِقِينَ	وَدَعِ	أَذٰهُمُ	وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ط	وَكَفَى	بِاللَّهِ	
اور منافقوں کی	اور نظر انداز کر دیجیے	ان کی اذیت رسائی کو	اور توکل کیجیے	اللہ پر	اور کافی ہے	اللہ
وَكَيْلًا ④٨	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمِنُوا	إِذَا	نَكَحْتُمُ	الْمُؤْمِنَاتِ	ثُمَّ
کارساز	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	جب	نکاح کرو تم	مومن عورتوں سے	پھر

طَلَّقْتُمُوهُنَّ	مِنْ قَبْلِ	أَنْ تَسُوهُنَّ	فَمَا لَكُمْ	عَلَيْهِنَّ
طلاق دے دو تم انہیں	اس سے پہلے	کہ تم چھوڑو انہیں	تو نہیں تمہارے لیے	ان پر
مِنْ عِدَّةٍ	تَعْتَدُونَ	فَمَتَّبِعُوهُنَّ	وَسَرَّحُوهُنَّ	سَرَّاحًا
کوئی عدت	کہ تم شمار کرو اسے	تو کچھ فائدہ دو انہیں	اور رخصت کرو انہیں	رخصت کرنا
يَأْيُهَا	النَّبِيِّ	إِنَّا	أَحْلَلْنَا	لَكَ
اے	نبی	بے شک ہم	حلال کر دیں ہم نے	آپ کے لیے
أُجُورَهُنَّ	وَمَا	مَلَكَتْ	يَبِينِكَ	مِمَّا
مہران کے	اور جن کا	مالک ہے	دایاں ہاتھ آپ کا	اس میں سے جو
وَبَنَاتِ	عِمَّكَ	وَبَنَاتِ	عَمَّتِكَ	وَبَنَاتِ
اور بیٹیاں	آپ کے چچا کی	اور بیٹیاں	آپ کی چھو بھئیوں کی	آپ کے ماموں کی
خَلَّتِكَ	النَّبِيِّ	هَاجِرًا	مَعَكَ	وَأَمْرًا
آپ کی خالوں کی	وہ جنہوں نے	ہجرت کی	آپ کے ساتھ	اور کوئی عورت
وَهَبَتْ	نَفْسَهَا	لِلنَّبِيِّ	إِنْ	أَرَادَ
وہ ہبہ کر دے	اپنے نفس کو	نبی کے لیے	اگر	ارادہ کریں
خَالِصَةً	لَكَ	مِنْ دُونِ	الْمُؤْمِنِينَ	قَدْ
خاص ہے	آپ کے لیے	سوائے	مومنوں کے	تحقیق
فَرَضْنَا	عَلَيْهِمْ	فِي	أَزْوَاجِهِمْ	وَمَا
فرض کیا ہم نے	ان پر	ان کی بیویوں کے معاملے میں	اور جن کے	مالک ہیں
يَكِيلًا	يَكُونُ	عَلَيْكَ	حَرَجٌ	وَكَانَ
تا کہ نہ	ہو	آپ پر	کوئی تنگی	اور ہے

رَحِيمًا 50	تُرْجَى	مَنْ	تَشَاءُ	مِنْهُمْ	وَتُؤَيِّ	إِلَيْكَ	مَنْ
نہایت رحم کرنے والا	آپ دور رکھیں	جسے	آپ چاہیں	ان میں سے	اور آپ جگدیں	اپنے پاس	جسے
تَشَاءُ ط	وَمَنْ	ابْتَغَيْتَ	مِمَّنْ	عَزَلْتَ	فَلَا	جُنَاحَ	
آپ چاہیں	اور جسے	طلب کریں آپ	ان میں سے جسے	الگ کر دیا ہو آپ نے	تو نہیں	کوئی گناہ	
عَلَيْكَ ط	ذَلِكَ	أَدْنَى	أَنْ	تَقَرَّرَ	أَعْيُنُهُنَّ	وَلَا	يَحْزَنَ
آپ پر	یہ	قریب تر ہے	کہ	ٹھنڈی ہوں	آنکھیں ان کی	اور نہ	وہ غمگین ہوں
وَيَرْضَيْنَ	بِأَ	اتَيْنَهُنَّ	كُلَّهُنَّ ط	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	مَا	
اور وہ راضی رہیں	اس پر جو	دیں آپ انہیں	سب کی سب	اور اللہ	وہ جانتا ہے	جو	
فِي قُلُوبِكُمْ ط	وَكَانَ	اللَّهُ	عَلِيمًا	حَلِيمًا 51	لَا يَحِلُّ	لَكَ	
تمہارے دلوں میں ہے	اور ہے	اللہ	بہت علم والا	خوب علم والا	نہیں حلال	آپ کے لیے	
النِّسَاءِ	مِنْ بَعْدُ	وَلَا	أَنْ	تَبَدَّلَ	بِهِنَّ	مِنْ أَزْوَاجٍ	وَأَكْوَابِ
عورتیں	بعد اس کے	اور نہ	کہ	آپ بدل لیں	ان کے بدلے	کوئی اور بیویاں	اور اگرچہ
أَعْجَبَكَ	حُسْنُهُنَّ	إِلَّا	مَا	مَلَكَتْ	يَبِينُكَ ط	وَكَانَ	اللَّهُ
پسند آئے آپ کو	حسن ان کا	مگر	جن کا	مالک ہے	دایاں ہاتھ آپ کا	اور ہے	اللہ
عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	رَقِيبًا 52	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	لَا تَدْخُلُوا	
اوپر	ہر	چیز کے	خوب نگران	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	نہ تم داخل ہو	
بُيُوتِ	النَّبِيِّ	إِلَّا	أَنْ	يُؤْذَنَ	لَكُمْ	إِلَى طَعَامِهِ	غَيْرِ
گھروں میں	نبی کے	مگر	یہ کہ	اجازت دی جائے	تمہیں	طرف کھانے کے	نہ
نُظْرَيْنَ	إِنَّهُ لَا	وَلَكِنْ	إِذَا	دُعِيتُمْ	فَادْخُلُوا	فَإِذَا	
انتظار کرنے والے ہو	اس کی تیاری کا	اور لیکن	جب	بلائے جاؤ تم	تو داخل ہو جاؤ	پھر جب	

طِعْمَتُمْ	فَانْتَشِرُوا	وَلَا	مُسْتَانِسِينَ	لِحَدِيثٍ	ط	إِنَّ	ذَلِكُمْ	كَانَ
کھانا کھا لو تم	تو منتشر ہو جاؤ	اور نہ ہو	دل لگانے والے	باتوں کے لیے	بے شک	یہ	یہ	ہے
يُؤَذَى	النَّبِيَّ	فَيَسْتَحْي	مِنْكُمْ	وَاللَّهُ	لَا يَسْتَحْي	مِنَ الْحَقِّ	ط	
ایذا دیتا	نبی کو	تو وہ شرماتے ہیں	تم سے	اور اللہ	نہیں شرماتا	حق سے		
وَإِذَا	سَأَلْتَهُمْ	مَتَاعًا	فَسَعَوْهُمْ	مِنْ وَرَاءِ	حِجَابٍ	ط	ذَلِكُمْ	
اور جب	سوال کرو تم ان سے	کسی چیز کا	تو سوال کرو ان سے	پچھنے سے	پردے کے		یہ بات	
أَطَهَرَ	لِقُلُوبِكُمْ	وَقُلُوبِهِمْ	ط	وَمَا	كَانَ	لَكُمْ	أَنْ	
زیادہ پاکیزہ ہے	تمہارے دلوں کے لیے	اور ان کے دلوں کے لیے	اور نہیں	ہے (مناسب)	تمہارے لیے	کہ		
تُوذُوا	رَسُولَ اللَّهِ	وَلَا	أَنْ	تَنْكِحُوا	أَزْوَاجَهُ	مِنْ بَعْدِهِ		
تم ایذا دو	اللہ کے رسول کو	اور نہ	یہ کہ	تم نکاح کرو	اس کی بیویوں سے	بعد اس کے		
أَبَدًا	ط	إِنَّ	ذَلِكُمْ	كَانَ	عِنْدَ	اللَّهِ	عَظِيمًا	٥٣
کبھی بھی	بے شک	یہ (بات)	ہے	نزدیک	اللہ کے	بہت بڑی	اگر	تم ظاہر کرو گے
شَيْئًا	أَوْ	تُخَفُّوهُ	فَإِنَّ	اللَّهَ	كَانَ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمًا
کوئی چیز	یا	تم چھپاؤ گے اسے	تو بے شک	اللہ	ہے	ہر	چیز کو	خوب جاننے والا
لَا جُنَاحَ	عَلَيْهِنَّ	فِي	أَبَائِهِنَّ	وَلَا	أَبْنَائِهِنَّ	وَلَا	إِخْوَانِهِنَّ	
نہیں کوئی گناہ	ان (عورتوں) پر	اپنے باپوں (کے سامنے آنے) میں	اور نہ	اپنے بیٹوں کے	اور نہ	اپنے بھائیوں کے		
وَلَا	أَبْنَاءِ	إِخْوَانِهِنَّ	وَلَا	أَبْنَاءِ	أَخَوَاتِهِنَّ	وَلَا	نِسَائِهِنَّ	
اور نہ	بیٹوں کے	اپنے بھائیوں کے	اور نہ	بیٹوں کے	اپنی بہنوں کے	اور نہ	اپنی عورتوں کے	
وَلَا	مَا	مَلَكَتْ	أَيْمَانُهُنَّ	وَأَتَّقِينَ	اللَّهَ	ط	إِنَّ	اللَّهَ
اور نہ	ان کے جو	مالک ہیں	دائیں ہاتھ ان کے	اور ڈرتی رہو	اللہ سے	بے شک	اللہ	

كَانَ	عَلَىٰ	كُلِّ	شَيْءٍ	شَهِيدًا 55	إِنَّ	اللَّهَ	وَمَلَائِكَتَهُ
ہے	اوپر	ہر	چیز کے	خوب گواہ	بے شک	اللہ	اور اس کے فرشتے
يُصَلُّونَ	عَلَىٰ النَّبِيِّ ٭	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	صَلُّوا	عَلَيْهِ	وَسَلِّمُوا	
صلاة / درود بھیجتے ہیں	نبی پر	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	صلاة / درود بھیجو	آپ پر	اور سلام بھیجو	
تَسْلِيمًا 56	إِنَّ	الَّذِينَ	يُؤْذُونَ	اللَّهَ	وَرَسُولَهُ	لَعَنَهُمُ	اللَّهُ
خوب سلام بھیجنا	بے شک	وہ جو	ایذا دیتے ہیں	اللہ کو	اور اس کے رسول کو	لعنت کی ان پر	اللہ نے
فِي الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	وَأَعَدَّ	لَهُمْ	عَذَابًا	مُّهِينًا 57	وَالَّذِينَ	
دنیا میں	اور آخرت میں	اور اس نے تیار کر رکھا ہے	ان کے لیے	عذاب	رسوا کرنے والا	اور وہ جو	
يُؤْذُونَ	الْمُؤْمِنِينَ	وَالْمُؤْمِنَاتِ	بِغَيْرِ	مَا	اَكْتَسَبُوا	فَقَدْ	
ایذا دیتے ہیں	مومن مردوں کو	اور مومن عورتوں کو	بغیر (کسی گناہ کے)	جو	انہوں نے کمایا	تو تحقیق	
اِحْتَبَلُوا	بُهْتَانًا	وَإِثْمًا	مُبِينًا 58	يَا أَيُّهَا	النَّبِيُّ	قُلْ	لِأَزْوَاجِكَ
انہوں نے اٹھالیا	بہتان	اور گناہ	کھلا	اے	نبی	کہہ دیجیے	اپنی بیویوں سے
وَبَنَاتِكَ	وَنِسَاءِ	الْمُؤْمِنِينَ	يُدْنِينَ	عَلَيْهِنَّ	مِنْ	جَلَابِيبِهِنَّ ٭	
اور اپنی بیٹیوں سے	اور عورتوں سے	مومنوں کی	کہ وہ لٹکالیں	اپنے اوپر	اپنی چادروں میں سے		
ذَلِكَ	أَدْنَىٰ	أَنْ	يُعْرَفْنَ	فَلَا	يُؤْذِينَ ٭	وَكَانَ	اللَّهُ
یہ	قریب تر ہے	کہ	وہ پہچان لی جائیں	پھر نہ	وہ ایذا دی جائیں	اور ہے	اللہ
غَفُورًا	رَحِيمًا 59	لَيْنٌ	لَمْ	يَنْتَه	الْمُنْفِقُونَ	وَالَّذِينَ	
بہت بخشنے والا	نہایت رحم کرنے والا	البتہ اگر	نہ	باز آئے	منافق	اور وہ جو	
فِي قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ	وَالرَّجْفُونَ	فِي	الْبَدِينَةِ	لِنُغْرِبِكَ		
دلوں میں ان کے	مرض ہے	اور جھوٹی خبریں اڑانے والے	مدینہ میں	البتہ ہم ضرور مسلط کر دیں گے آپ کو			

بِهِمْ ثُمَّ لَا يَجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ٦٠ مَلْعُونِينَ ٦١	ان پر	پھر	ندوہمسائے میں رہیں گے آپ کے	اس میں	مگر	بہت تھوڑا	لعنت کیے گئے
أَيْنَمَا تَقِفُوا أَخَذُوا وَقَاتِلُوا تَقَاتِلُوا ٦١ سُنَّةَ اللَّهِ	جہاں کہیں	وہ پائے جائیں	وہ پکڑ لیے جائیں	اور قتل کر دیئے جائیں	بری طرح قتل کیا جانا	طریقہ ہے	اللہ کا
فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ٦٢ وَ لَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ	ان کے بارے میں جو	گزر چکے	اس سے پہلے	اور ہرگز نہ	آپ پائیں گے	طریقے میں	اللہ کے
تَبْدِيلًا ٦٢ يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ٦٣ قُلْ إِنَّمَا	کوئی تبدیلی	سوال کرتے ہیں آپ سے	لوگ	قیامت کے بارے میں	کہہ دیجیے	بے شک	
عَلَيْهَا عِنْدَ اللَّهِ ٦٤ وَمَا يَدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ	علم اس کا	پاس ہے	اللہ کے	اور کیا چیز	بتائے آپ کو	شاید کہ	قیامت ہووے
قَرِيبًا ٦٣ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرِينَ وَاعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ٦٤	قریب ہی	بے شک	اللہ نے	لعنت کی ہے	کافروں پر	اور اس نے تیار کر رکھا ہے	ان کے لیے
خُلْدِينَ فِيهَا أَبَدًا ٦٥ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ٦٥	ہمیشہ رہنے والے ہیں	اس میں	ہمیشہ ہمیشہ	ندوہ پائیں گے	کوئی دوست	اور نہ	کوئی مددگار
يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْتَنَّا	جس دن	الٹ پلٹ کیے جائیں گے	چہرے ان کے	آگ میں	وہ کہیں گے	اے کاش کہ ہم	
أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ٦٦ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا	اطاعت کرتے ہم	اللہ کی	اور اطاعت کرتے ہم	رسول کی	اور وہ کہیں گے	اے ہمارے رب	بے شک ہم
أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبْرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا ٦٧ رَبَّنَا	اطاعت کی ہم نے	اپنے سرداروں کی	اور اپنے بڑوں کی	تو انہوں نے بھٹکادیا ہمیں	راستے سے	اے ہمارے رب	

أَتِهِمْ	ضَعُفَيْنِ	مِنَ الْعَذَابِ	وَالْعَنَهُمْ	لَعْنَا	كَبِيرًا 68
دے انہیں	دو گنا	عذاب میں سے	اور لعنت فرما ان پر	لعنت	بہت بڑی
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	لَا تَكُونُوا	كَالَّذِينَ	أَذُوا	مُوسَى
اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	نہ تم ہو جاؤ	ان کی طرح جنہوں نے	اذیتیں دیں	موسیٰ کو
فَبَرَّاهُ	اللَّهُ	مِمَّا	قَالُوا	وَكَانَ	عِنْدَ
تو بری کر دیا اسے	اللہ نے	اس سے جو	انہوں نے کہا تھا	اور تھا وہ	نزدیک
اللَّهُ	وَجِهًا 69	اللَّهُ	عِنْدَ	اللَّهُ	كَبِيرًا 68
اللہ کے	بہت باعزت	اللہ کے	نزدیک	اللہ کے	بہت باعزت
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	اتَّقُوا	اللَّهُ	وَقُولُوا	قَوْلًا
اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	ڈرو	اللہ سے	اور کہو	بات
اللَّهُ	سَدِيدًا 70	اللَّهُ	وَقُولُوا	قَوْلًا	سَدِيدًا 70
اللہ	سیدھی	اللہ سے	اور کہو	بات	سیدھی
يُصْلِحْ	لَكُمْ	أَعْمَالَكُمْ	وَيَغْفِرْ	لَكُمْ	ذُنُوبَكُمْ 71
وہ اصلاح کر دے گا	تمہارے لیے	تمہارے اعمال کی	اور وہ بخش دے گا	تمہارے لیے	تمہارے گناہوں کو
اللَّهُ	وَرَسُولَهُ	فَقَدْ	فَازَ	فَوْزًا	عَظِيمًا 71
اللہ کی	اور اس کے رسول کی	تو تحقیق	وہ کامیاب ہوا	کامیاب ہونا	بہت بڑا
عَرَضْنَا	الْأَمَانَةَ	عَلَى السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَالْجِبَالِ	فَابَيْنَ
پیش کیا ہم نے	امانت کو	آسمانوں پر	اور زمین پر	اور پہاڑوں پر	تو انہوں نے انکار کر دیا
أَنْ	يَحْمِلْنَهَا	وَأَشْفَقْنَ	مِنْهَا	وَحَمَلَهَا	الْإِنْسَانُ 72
کہ	وہ اٹھائیں اسے	اور وہ ڈر گئے	اس سے	اور اٹھالیا اسے	انسان نے
كَانَ	ظُلُومًا	جَهْلًا 72	لِيُعَذِّبَ	اللَّهُ	الْمُنْفِقِينَ
ہے	بہت ظالم	بہت جاہل	تاکہ عذاب دے	اللہ	منافق مردوں
وَالْمُشْرِكِينَ	وَالْمُشْرِكِ	وَيَتُوبَ	اللَّهُ	عَلَى الْمُؤْمِنِينَ	
اور مشرک مردوں	اور مشرک عورتوں کو	اور مہربان ہو جائے	اللہ	مومن مردوں پر	

وَالْمُؤْمِنَاتُ ط	وَكَانَ	اللَّهُ	غَفُورًا	رَّحِيمًا 73 ع
اور مومن عورتوں پر	اور ہے	اللہ	بہت بخشنے والا	نہایت رحم کرنے والا

آيَاتُهَا: 54	سُورَةُ سَبَا مَكِّيَّةٌ 58	رُكُوعَاتُهَا: 6
---------------	-----------------------------	------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
---------------------------------------	--	--	--	--

أَلْحَدُ	لِلَّهِ	الَّذِي	لَهُ	مَا	فِي	السَّمَوَاتِ	وَمَا	فِي	الْأَرْضِ
سب تعریف	اللہ کے لیے ہے	وہ جو	اسی کے لیے ہے	جو کچھ	آسمانوں میں ہے	اور جو کچھ	زمین میں ہے		

وَلَهُ	الْحَدُ	فِي	الْآخِرَةِ ط	وَهُوَ	الْحَكِيمُ	الْخَبِيرُ ①	يَعْلَمُ
اور اسی کے لیے ہے	سب تعریف	آخرت میں	اور وہ	خوب حکمت والا ہے	خوب باخبر ہے	وہ جانتا ہے	

مَا	يَلْبِغُ	فِي	الْأَرْضِ	وَمَا	يَخْرُجُ	مِنْهَا	وَمَا	يَنْزِلُ
جو کچھ	داخل ہوتا ہے	زمین میں	اور جو کچھ	نکلتا ہے	اس سے	اور جو کچھ	اترتا ہے	

مِنَ	السَّمَاءِ	وَمَا	يَعْرُجُ	فِيهَا ط	وَهُوَ	الرَّحِيمُ	الْغَفُورُ ②
آسمان سے	اور جو کچھ	چڑھتا ہے	اس میں	اور وہ	نہایت رحم کرنے والا ہے	بہت بخشنے والا ہے	

وَقَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَا	تَأْتِينَا	السَّاعَةُ ط	قُلْ	بَلَىٰ
اور کہا	ان لوگوں نے جنہوں نے	کفر کیا	نہیں آئے گی ہم پر	قیامت	کہہ دیجیے	کیوں نہیں	

وَرَبِّي	لَتَأْتِيَٰنَكُمْ لَا	عِلْمِ	الْغَيْبِ ج	لَا	يَعْرَبُ	عَنْهُ
قسم ہے میرے رب کی	البتہ وہ ضرور آئے گی تمہارے پاس	جاننے والا ہے	غیب کا	نہیں چھپا ہوا	اس سے	

مِثْقَالِ	ذَرَّةٍ	فِي	السَّمَوَاتِ	وَلَا	فِي	الْأَرْضِ	وَلَا	أَصْغَرُ
برابر	ایک ذرے کے	آسمانوں میں	اور نہ	زمین میں	اور نہ	چھوٹا		

مِنْ	ذَلِكَ	وَلَا	أَكْبَرُ	إِلَّا	فِي	كِتَابٍ مُّبِينٍ ③	لِيَجْزِيَ
اس سے	اور نہ	بڑا	مگر	ایک واضح کتاب میں ہے	تا کہ وہ بدلہ دے		

الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ ^ط	أُولَئِكَ	لَهُمْ	مَغْفِرَةٌ ^و
ان کو جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے	نیک	یہی لوگ ہیں	ان کے لیے	بخشش
وَرِزْقٌ	كَرِيمٌ ^④	وَالَّذِينَ	سَعَوْا	فِي آيَاتِنَا	مُعْجِزِينَ	
اور رزق ہے	عزت والا	اور وہ جنہوں نے	کوشش کی	ہماری آیات میں	اس حال میں کہ عاجز کرنے والے ہیں	
أُولَئِكَ	لَهُمْ	عَذَابٌ	مِّن رَّجْزٍ	أَلِيمٌ ^⑤	وَيَرَى	الَّذِينَ
یہی لوگ ہیں	ان کے لیے	عذاب ہے	سختی کا	دردناک	اور دیکھتے ہیں	وہ جو
أَوْثُوا	الْعِلْمَ	الَّذِي	أُنزِلَ	إِلَيْكَ	مِن رَّبِّكَ	هُوَ
دیئے گئے	علم	کہ جو	نازل کیا گیا	آپ کی طرف	آپ کے رب کی طرف سے	وہی
وَيَهْدِي	إِلَى صِرَاطٍ	الْعَزِيزِ	الْحَمِيدِ ^⑥	وَقَالَ	الَّذِينَ	
اور وہ راہ نمائی کرتا ہے	طرف راستے کے	بہت زبردست	خوب تعریف والے کے	اور کہا	ان لوگوں نے جنہوں نے	
كَفَرُوا	هَلْ	نَدُّكُمْ	عَلَى رَجُلٍ	يُنْبِئُكُمْ	إِذَا	
کفر کیا	کیا	ہم بتائیں تمہیں	ایسا شخص	جو خبر دیتا ہے تمہیں	جب	
مُرْتَمِّمٌ	كُلٌّ	مَرَزِقٍ ^{لا}	إِنَّكُمْ	لَفِي خَلْقٍ	جَدِيدٍ ^ج	
ریزہ ریزہ کر دیئے جاؤ گے تم	پوری طرح	ریزہ ریزہ کیا جانا	بے شک تم	البتہ پیدائش میں ہو گے	نئی	
أَفْتَرَى	عَلَى اللَّهِ	كَذِبًا	أَمْ	بِهِ	جِنَّةٌ ^ط	بَلِ
کیا اس نے گھڑ لیا	اللہ پر	جھوٹ	یا	اسے	کوئی جنون ہے	بلکہ
لَا يُؤْمِنُونَ	بِالْآخِرَةِ	فِي الْعَذَابِ	وَالضَّلِيلِ	الْبَعِيدِ ^⑧	أَفَلَمْ	
نہیں وہ ایمان لاتے	آخرت پر	عذاب میں	اور گمراہی میں ہیں	دور کی	کیا بھلا نہیں	
يَرَوُا	إِلَى مَا	بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	وَمَا	خَلْفَهُمْ	مِّنَ السَّمَاءِ	
انہوں نے دیکھا	اس کی طرف جو	ان کے سامنے ہے	اور جو	ان کے پیچھے ہے	آسمان سے	

وَالْأَرْضِ ط	إِنْ	نَشَأْ	نَخِيفُ	بِهِمْ	الْأَرْضِ	أَوْ	نُسُقُطُ
اور زمین سے	اگر	ہم چاہیں	ہم دھسادیں	انہیں	زمین میں	یا	ہم گرا دیں
عَلَيْهِمْ	كِسْفًا	مِّنَ السَّمَاءِ ط	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَةً	لِّكُلِّ	عَبْدٍ
ان پر	کچھ ٹکڑے	آسمان سے	بے شک	اس میں	البتہ ایک نشانی ہے	واسطے ہر	بندے
مُنِيبٍ ٩	وَلَقَدْ	آتَيْنَا	دَاوُدَ	مِنَّا	فَضْلًا ط	يُجْبَلُ	
رجوع کرنے والے کے	اور البتہ تحقیق	دیا ہم نے	داؤد کو	اپنے پاس سے	فضل	اے پہاڑو	
أَوْبَى	مَعَهُ	وَالطَّيْرِ ج	وَالنَّارِ	لَهُ	الْحَدِيدَ ١٠	أَنْ	
(تسبیح) دہراؤ	ساتھ اس کے	اور پرندوں کو (بھی)	اور نرم کیا ہم نے	اس کے لیے	لوہا	کہ	
اعْمَلْ	سَبِغْتَ	وَقَدَّرْ	فِي السَّرْدِ	وَأَعْمَلُوا	صَالِحًا ط	إِنِّي	
بناؤ	کشادہ زریں	اور اندازے پر رکھو	حلقے میں	اور عمل کرو	نیک	بے شک میں	
بِأَسَا	تَعْمَلُونَ	بَصِيرٌ ١١	وَلِسُلَيْمَانَ	الرِّيحِ	عُدُوَّهَا		
اسے جو	تم عمل کرتے ہو	خوب دیکھنے والا ہوں	اور سلیمان کے لیے	ہوا کو (مسخر کیا)	صبح کا چلنا اس کا		
شَهْرٌ	وَرَوَّاحُهَا	شَهْرٌ ج	وَأَسَلْنَا	لَهُ	عَيْنَ	الْقَطْرِ ط	
ایک ماہ کا	اور شام کا چلنا اس کا	ایک ماہ کا	اور بہا دیا ہم نے	اس کے لیے	چشمہ	پگھلے ہوئے تانبے کا	
وَمِنَ الْجِنَّ	مَنْ	يَعْبُدُ	بَيْنَ يَدَيْهِ	بِإِذْنِ	رَبِّهِ ط	وَمَنْ	
اور جنوں میں سے	جو	کام کرتے تھے	اس کے سامنے	اذن سے	اس کے رب کے	اور جو	
يَبِغُ	مِنْهُمْ	عَنْ أَمْرِنَا	نُذِقُهُ	مِنْ عَذَابِ	السَّعِيرِ ١٢		
سرکشی کرتا	ان میں سے	ہمارے حکم سے	ہم چکھاتے اسے	عذاب سے	بھڑکتی ہوئی آگ کے		
يَعْمَلُونَ	لَهُ	مَا	يَشَاءُ	مِنْ مَّحَارِبٍ	وَتَبَائِلٍ	وَجِفَانٍ	
وہ بناتے	اس کے لیے	جو	وہ چاہتا	بڑی بڑی عمارتیں	اور مجسمے	اور لگن	

كَالْجَوَابِ	وَقُدُورٍ	رُسِيَّتٍ ^ط	إِعْمَلُوا	أَلْ دَاوُدَ	شُكْرًا ^ط	وَقَلِيلٌ
حوض کی طرح	اور دگیں	گڑی ہوئیں	عمل کرو	اے آل داؤد	شکر کرنے کے لیے	اور کم ہی ہیں
مِنْ عِبَادِي	الشُّكُورِ ¹³	فَلَمَّا	قَضَيْنَا	عَلَيْهِ	الْمَوْتَ	مَا
میرے بندوں میں سے	شکر گزار	پھر جب	مقرر کیا ہم نے	اس پر	موت کو	نہ
دَلَّهُمْ	عَلَى مَوْتِهِ	إِلَّا	دَابَّةً	الْأَرْضِ	تَأْكُلُ	مِنْ سَاتِهِ ^ج
خبر دی ان کو	اس کی موت کی	مگر	کیڑے نے	زمین کے	وہ کھاتا رہا	اس کا عصا
فَلَمَّا	خَرَّ	تَبَيَّنَتْ	الْجِنُّ	أَنْ	لَوْ	كَانُوا
پھر جب	وہ گر پڑا	واضح ہو گیا	جنوں پر	کہ	اگر	ہوتے وہ
الْغَيْبِ	مَا	كَبْتُوا	فِي الْعَذَابِ	الْمُهَيَّنِ ¹⁴	لَقَدْ	كَانَ
غیب کا	نہ	دہرتے	عذاب میں	رسوا کن	البتہ تحقیق	تھی
فِي مَسْكِنِهِمْ	آيَةٌ ^ج	جَنَّاتٍ	عَنْ يَمِينٍ	وَشِمَالٍ ^ه	كُلُوا	
ان کے گھروں میں	ایک نشانی	دوباغ	دائیں طرف	اور بائیں طرف	کھاؤ	
مِنْ رِزْقِ	رَبِّكُمْ	وَأَشْكُرُوا	لَهُ ^ط	بَلَدًا	طَيِّبَةً	وَرَبِّ
رزق میں سے	اپنے رب کے	اور شکر کرو	اس کا	شہر ہے	پاکیزہ	اور رب ہے
عَفُورًا ¹⁵	فَاعْرَضُوا	فَارْسَلْنَا	عَلَيْهِمْ	سَيْلَ	الْعَرَمِ	
خوب بخشنے والا	پھر وہ منہ موڑ گئے	تو بھیجا ہم نے	ان پر	سیلاب	بند توڑ	
وَبَدَّلْنَاهُمْ	بِجَنَّتِيهِمْ	جَنَّتَيْنِ	ذَوَاتِي	أَكْلِ خَطِّ	وَأَثَلِ	
اور بدل کر دیئے ہم نے انہیں	بدلے ان کے دوباغوں کے	دوباغ	بدمزہ پھلوں والے	اور جھاؤ کے درخت		
وَشَيْءٍ	مِنْ سِدْرٍ	قَلِيلٍ ¹⁶	ذَلِكَ	جَزَيْنَهُمْ	بِسَا	كَفَرُوا ^ط
اور کچھ	بیری کے درخت	تھوڑے سے	یہ	بدل دیا ہم نے انہیں	بوجہ اس کے جو	انہوں نے ناشکری کی

وَهَلْ	نُجِزِي	إِلَّا	الْكَفُورَ 17	وَجَعَلْنَا	بَيْنَهُمْ	وَبَيْنَ
اور نہیں	ہم بدلہ/سزا دیتے	مگر	سخت ناشکرے کو	اور بنا مکس تھیں ہم نے	درمیان ان کے	اور درمیان
الْقَرَى	الَّتِي	بُرُكْنَا	فِيهَا	قَرَى	ظَاهِرَةً	وَقَدَّرْنَا
ان بستیوں کے	وہ جو	برکت دی ہم نے	جن میں	بستیاں	ظاہر/نمایاں	اور اندازے پر رکھی ہم نے
فِيهَا	السَّيْرِ ٤	سَيَّرُوا	فِيهَا	لِيَالِي	وَأَيَّامًا	أَمِينِينَ 18
ان میں	مسافت	چلو پھرو	اس میں	راتوں کو	اور دنوں کو	امن سے رہنے والے
فَقَالُوا	رَبَّنَا	بَعْدُ	بَيْنَ	أَسْفَارِنَا	وَوَظَلَمُوا	أَنْفُسَهُمْ
تو انہوں نے کہا	اے ہمارے رب	دوری پیدا کر دے	درمیان	ہمارے سفروں کے	اور انہوں نے ظلم کیا	اپنی جانوں پر
فَجَعَلْنَاهُمْ	أَحَادِيثَ	وَمَرْقُومَهُمْ	كُلَّ	مَرْقِطٍ ٥	إِنَّ	فِي ذَلِكَ
تو بنا دیا ہم نے انہیں	باتیں/افسانے	اور ریزہ ریزہ کر دیا ہم نے انہیں	ہر طرح	ریزہ ریزہ کرنا	یقیناً	اس میں
لَايَةٍ	لِكُلِّ	صَبَّارٍ	شَكُورٍ 19	وَلَقَدْ	صَدَّقَ	عَلَيْهِمْ
البتہ نشانیاں ہیں	واسطے ہر	بہت صبر کرنے والے	بہت شکر گزار کے	اور البتہ تحقیق	سچ کر دکھایا	ان پر
إِبْلِيسُ	ظَنَّهُ	فَاتَّبَعُوهُ	إِلَّا	فَرِيقًا	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ 20	
ابلیس نے	گمان اپنا	تو انہوں نے پیروی کی اس کی	سوائے	ایک گروہ کے	مومنوں میں سے	
وَمَا	كَانَ	لَهُ	عَلَيْهِمْ	مِّنْ سُلْطٰنٍ	إِلَّا	لِنَعْلَمَ
اور نہ	تھا	اس کا	ان پر	کوئی زور	مگر	تا کہ ہم جان لیں
يَوْمٍ	مِّنْ	بِالْآخِرَةِ	مِمَّنْ	هُوَ	مِنْهَا	فِي شَكٍّ ٦
ایمان لاتا ہے	آخرت پر	اس سے جو	وہ ہے	اس کے بارے میں	شک میں	اور رب آپ کا
عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	حَفِيزٌ 21	قَلٍ	أَدْعُوا	الَّذِينَ
اوپر	ہر	چیز کے	خوب نگہبان ہے	کہہ دیجیے	پکارو	ان کو جنہیں

مَنْ دُونَ	اللَّهِ	لَا يَيْلُكُونَ	مِثْقَالَ	ذَرَّةٍ	فِي السَّمَوَاتِ	وَلَا
سوائے	اللہ کے	نہیں وہ مالک ہو سکتے	برابر	ذرے کے	آسمانوں میں	اور نہ
فِي الْأَرْضِ	وَمَا لَهُمْ	فِيهَا	مِنْ شَرِكٍ	وَمَا لَهُ	مِنْهُمْ	
زمین میں	اور نہیں	ان کے لیے	ان دونوں میں	کوئی حصہ	اور نہیں	اس کے لیے
مَنْ ظَهِيرٌ	وَلَا	تَنْفَعُ	الشَّفَاعَةُ	عِنْدَكَ	إِلَّا	لِسَنِّ
کوئی مددگار	اور نہ	فائدہ دے گی	سفارش	اس کے پاس	مگر	جس کے لیے
أَذِنَ	لَهُ	حَتَّى	إِذَا	فَرَّعَ	عَنْ قُلُوبِهِمْ	قَالُوا
وہ اجازت دے	اسے	یہاں تک کہ	جب	گھبراہٹ دور کی جائے گی	ان کے دلوں سے	وہ کہیں گے
مَا ذَا	قَالَ	رَبُّكُمْ	قَالُوا	الْحَقُّ	وَهُوَ	الْعَلِيُّ
کیا کچھ	فرمایا	تمہارے رب نے	وہ کہیں گے	حق	اور وہی ہے	بہت بلند
قُلْ	مَنْ	يَرْزُقُكُمْ	مِنَ السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	قُلِ	اللَّهُ
کہہ دیجیے	کون	رزق دیتا ہے تمہیں	آسمانوں سے	اور زمین سے	کہہ دیجیے	اللہ
وَإِنَّا	أَوْ	إِيَّاكُمْ	لَعَلَىٰ هُدًى	أَوْ	فِي ضَلٰلٍ	مُّبِينٍ
اور بے شک ہم	یا	تم	البتہ ہدایت پر ہیں	یا	گمراہی میں ہیں	کھلی کھلی
قُلْ	لَا تَسْأَلُونَ	عَمَّا	أَجْرَمْنَا	وَلَا	نَسْأَلُ	عَمَّا
کہہ دیجیے	نہیں تم پوچھے جاؤ گے	اس کے بارے میں جو	جرم کیے ہم نے	اور نہ	ہم پوچھے جائیں گے	اس کے بارے میں جو
تَعْمَلُونَ	قُلْ	يَجْمَعُ	بَيْنَنَا	رَبَّنَا	ثُمَّ	يَفْتَحُ
تم عمل کرتے ہو	کہہ دیجیے	جمع کرے گا	ہمارے درمیان	رب ہمارا	پھر	وہ فیصلہ کرے گا
بِالْحَقِّ	وَهُوَ	الْفَاتِحُ	الْعَلِيمُ	قُلْ	أَرُونِي	الَّذِينَ
ساتھ حق کے	اور وہ	زبردست فیصلہ کرنے والا ہے	خوب جاننے والا ہے	کہہ دیجیے	دکھاؤ مجھے	وہ جنہیں

أَلْحَقْتُمْ	بِهِ	شُرَكَاءَ	كَلَّا ط	بَلْ هُوَ	اللَّهُ	الْعَزِيزُ
ملا دیا تم نے	ساتھ اس کے	شریک (بنا کر)	ہرگز نہیں	بلکہ	وہی ہے	اللہ
بہت زبردست						
الْحَكِيمُ 27	وَمَا	أَرْسَلْنَاكَ	إِلَّا	كَافَّةً	لِلنَّاسِ	بَشِيرًا
خوب حکمت والا	اور نہیں	بھیجا ہم نے آپ کو	مگر	تمام	انسانوں کے لیے	خوش خبری دینے والا
وَنَذِيرًا	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَ	النَّاسِ	لَا يَعْلَمُونَ 28	وَيَقُولُونَ	
اور ڈرانے والا بنا کر	اور لیکن	اکثر	لوگ	نہیں وہ علم رکھتے	اور وہ کہتے ہیں	
مَتَى	هَذَا	الْوَعْدُ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ 29	قُلْ لَكُمْ
کب ہوگا	یہ	وعدہ	اگر	ہو تم	سچے	کہہ دیجیے تمہارے لیے
مِيعَادُ	يَوْمٍ	لَّا تَسْتَأْخِرُونَ	عَنْهُ	سَاعَةً	وَلَا	تَسْتَقْدِمُونَ 30
وعدہ ہے	ایک دن کا	نہ تم پیچھے ہو سکتے ہو	اس سے	ایک گھڑی بھی	اور نہ	تم آگے بڑھ سکتے ہو
وَقَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَنْ	تُؤْمِنَ	بِهَذَا	الْقُرْآنِ
اور کہا	ان لوگوں نے جنہوں نے	کفر کیا	ہرگز نہیں	ہم ایمان لائیں گے	ساتھ اس	قرآن کے
وَلَا	أَنْزَلْنَا	بَيْنَ يَدَيْهِ ط	وَلَوْ	تَرَى	إِذِ	الظَّالِمُونَ
اس کے جو	پہلے ہے اس سے	اور کاش	آپ دیکھیں	جب	ظالم لوگ	کھڑے ہوئے ہوں گے
عِنْدَ	رَبِّهِمْ ط	يَرْجِعُ	بَعْضُهُمْ	إِلَى	بَعْضٍ	الْقَوْلِ ج
سامنے	اپنے رب کے	لوٹائے گا	بعض ان کا	طرف بعض کے	بات کو	کہیں گے
الَّذِينَ	اسْتَضْعَفُوا	لِلَّذِينَ	اسْتَكْبَرُوا	لَوْ	لَا	أَنْتُمْ
وہ لوگ جو	کمزور سمجھے گئے تھے	ان سے جنہوں نے	تکبر کیا	اگر نہ ہوتے	تم	البتہ ہوتے ہم
مُؤْمِنِينَ 31	قَالَ	الَّذِينَ	اسْتَكْبَرُوا	لِلَّذِينَ	اسْتَضْعَفُوا	
مومن	کہیں گے	وہ جنہوں نے	تکبر کیا	ان سے جو	کمزور سمجھے گئے	

أَنْحُنْ	صَدَدْنَاكُمْ	عَنِ الْهُدَى	بَعْدَ	إِذْ	جَاءَكُمْ	بَلْ
کیا ہم نے	روکا تھا ہم نے تمہیں	ہدایت سے	بعد اس کے کہ	جب	وہ آگئی تمہارے پاس	بلکہ
كُنْتُمْ	مُجْرِمِينَ 32	وَقَالَ	الَّذِينَ	اسْتُضْعِفُوا	لِلَّذِينَ	
تھے تم ہی	مجرم	اور کہیں گے	وہ جو	کمزور سمجھے گئے	ان سے جنہوں نے	
اسْتَكْبَرُوا	بَلْ	مَكْرُهُ	الَّيْلِ	وَالنَّهَارِ	إِذْ	تَأْمُرُونَآ أَنْ
تکبر کیا	بلکہ	چال تھی	رات	اور دن کی	جب	تم حکم دیتے تھے ہمیں کہ
تَكْفُرَ	بِاللَّهِ	وَنَجَعَلْ	لَهَا	أَنْدَادًا ٭	وَأَسْرُوا	النَّدَامَةَ
ہم کفر کریں	ساتھ اللہ کے	اور ہم بنائیں	اس کے لیے	کچھ شریک	اور وہ چھپائیں گے	ندامت
لَبَا	رَأَوْا	الْعَذَابَ ٭	وَجَعَلْنَا	الْأَغْلَلَ	فِي أَعْنَاقِ	الَّذِينَ
جب	وہ دیکھیں گے	عذاب کو	اور ہم ڈال دیں گے	طوق	گردنوں میں	ان کی جنہوں نے
كَفَرُوا ٭	هَلْ	يُجْزَوْنَ	إِلَّا	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ 33
کفر کیا	نہیں	وہ بدلہ دیئے جائیں گے	مگر	اس کا جو	تھے وہ	وہ عمل کرتے اور نہیں
أَرْسَلْنَا	فِي قَرْيَةٍ	مِّنْ نَّذِيرٍ	إِلَّا	قَالَ	مُتْرَفُوهَا ٭	إِنَّا
بھیجا ہم نے	کسی بستی میں	کوئی ڈرانے والا	مگر	کہا	اس کے خوش حال لوگوں نے	بے شک ہم
بِآ	أَرْسَلْتُمْ	بِهِ	كُفْرُونَ 34	وَقَالُوا	نَحْنُ	أَكْثَرُ
اس کا جو	بھیجے گئے تم	ساتھ اس کے	انکار کرنے والے ہیں	اور انہوں نے کہا	ہم	زیادہ ہیں
أَمْوَالًا	وَأَوْلَادًا ٭	وَمَا	نَحْنُ	بِمُعَذِّبِينَ 35	قُلْ	إِنَّ رَبِّي
مال میں	اور اولاد میں	اور نہیں	ہم	عذاب دیئے جانے والے	کہہ دیجیے	بے شک رب میرا
يَبْسُطُ	الرِّزْقَ	لِمَنْ	يَشَاءُ	وَيَقْدِرُ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَ
وہ پھیلاتا ہے	رزق کو	جس کے لیے	وہ چاہتا ہے	اور وہ تنگ کر دیتا ہے	اور لیکن	اکثر

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٣٦	وَمَا	أَمْوَالِكُمْ	وَلَا	أَوْلَادِكُمْ	بِالَّتِي
لوگ	اور نہیں	مال تمہارے	اور نہ	اولاد تمہاری	سب اس چیز کا جو
تُقَرِّبُكُمْ	عِنْدَنَا	زُلْفَىٰ	إِلَّا	مَنْ	وَعَيْدَ
قریب کرے تمہیں	ہم سے	درجے میں	مگر	جو کوئی	ایمان لایا اور اس نے عمل کیے
فَأُولَٰئِكَ	لَهُمْ	جَزَاءُ	الضَّعْفِ	بِمَا	عَمِلُوا
تو یہی لوگ ہیں	ان کے لیے	بدلہ ہے	دوگنا	بوجہ اس کے جو	انہوں نے عمل کیے اور وہ
فِي الْغُرُفِ	أَمْنُونَ ٣٧	وَالَّذِينَ	يَسْعُونَ	فِي آيَاتِنَا	مُعْجِزِينَ
بالا خانوں میں	امن میں ہوں گے	اور وہ جو	کوشش کرتے ہیں	ہماری آیات میں	اس حال میں کہ عاجز کرنے والے ہیں
أُولَٰئِكَ	فِي الْعَذَابِ	مُحْضَرُونَ ٣٨	قُلْ	إِنَّ	رَبِّي
یہی لوگ ہیں	عذاب میں	حاضر کیے گئے	کہہ دیجیے	بے شک	رب میرا وہ پھیلا دیتا ہے
الرِّزْقِ	لِمَنْ	يَشَاءُ	مِنْ عِبَادِهِ	وَيَقْدِرُ	لَهُ ۗ
رزق	جس کے لیے	وہ چاہتا ہے	اپنے بندوں میں سے	اور وہ تنگ کر دیتا ہے	اس کے لیے اور جو
أَنْفَقْتُمْ	مِنْ شَيْءٍ	فَهُوَ	يُخْلِفُهُ ۗ	وَهُوَ	خَيْرٌ
تم خرچ کرتے ہو	کچھ بھی	تو وہ	وہ بدلہ دیتا ہے اس کا	اور وہ	بہتر ہے سب رزق دینے والوں میں
وَيَوْمَ	يَحْشُرُهُمْ	جَمِيعًا	ثُمَّ	يَقُولُ	لِلْمَلَائِكَةِ
اور جس دن	وہ اکٹھا کرے گا انہیں	سب کے سب کو	پھر	وہ فرمائے گا	فرشتوں سے
إِيَّاكُمْ	كَانُوا	يَعْبُدُونَ ٤٠	قَالُوا	سُبْحٰنَكَ	أَنْتَ
صرف تمہاری ہی	تھے وہ	وہ عبادت کرتے	وہ کہیں گے	پاک ہے تو	تو ہی دوست ہے ہمارا
مِنْ دُونِهِمْ ۗ	بَلْ	كَانُوا	يَعْبُدُونَ ۗ	الْجِنَّ	أَكْثَرُهُمْ
ان کے سوا	بلکہ	تھے وہ	وہ عبادت کرتے	جنوں کی	اکثر ان کے انہی پر

مُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾	فَالْيَوْمَ	لَا يَسْئَلُكَ	بَعْضُكُمْ	لِبَعْضٍ	نَفْعًا	وَلَا
ایمان لانے والے تھے	تو آج کے دن	نہ مالک ہوگا	بعض تمہارا	بعض کے لیے	کسی نفع کا	اور نہ
ضَرَّاطٌ	وَنَقُولُ	لِلَّذِينَ	ظَلَمُوا	ذُوقُوا	عَذَابَ	النَّارِ الَّتِي
کسی نقصان کا	اور ہم کہیں گے	ان کو جنہوں نے	ظلم کیا	چکھو	عذاب	آگ کا
كُنْتُمْ	بِهَا	تُكذِّبُونَ ﴿٤٢﴾	وَإِذَا	تُثَلَّى	عَلَيْهِمْ	آيَاتِنَا
تھے تم	جسے	تم جھٹلا یا کرتے	اور جب	پڑھی جاتی ہیں	ان پر	آیات ہماری
بَيِّنَاتٍ	قَالُوا	مَا هَذَا	إِلَّا	رَجُلٌ	يُرِيدُ	أَنْ
واضح	وہ کہتے ہیں	نہیں	یہ	مگر	ایک شخص	وہ چاہتا ہے کہ
عَمَّا	كَانَ	يَعْبُدُ	أَبَاؤَكُمْ	وَقَالُوا	مَا هَذَا	إِلَّا
ان سے جن کی	تھے	عبادت کرتے	آباؤ اجداد تمہارے	اور وہ کہتے ہیں	نہیں	یہ
إِفْكٌ	مُفْتَرِيٌّ ط	وَقَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لِلْحَقِّ	لَبَّأ
ایک جھوٹ	گھڑا ہوا	اور کہا	ان لوگوں نے جنہوں نے	کفر کیا	حق کے بارے میں	جب
جَاءَهُمْ ل	إِنْ هَذَا	إِلَّا	سِحْرٌ	مُبِينٌ ﴿٤٣﴾	وَمَا	آتَيْنَهُمْ
وہ آگیا ان کے پاس	نہیں	یہ	مگر	جادو	واضح	اور نہیں
مِنْ كِتَابٍ	يَدْرُسُونَهَا	وَمَا	أَرْسَلْنَا	إِلَيْهِمْ	قَبْلَكَ	مِنْ نَذِيرٍ ﴿٤٤﴾
کچھ کتابیں	وہ پڑھتے ہوں انہیں	اور نہیں	بھیجا ہم نے	طرف ان کے	آپ سے پہلے	کوئی ڈرانے والا
وَكَذَّبَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ ل	وَمَا	بَلَّغُوا	مِعْشَارَ	مَا
اور جھٹلایا	ان لوگوں نے جو	ان سے پہلے تھے	اور نہیں	وہ پہنچے	دسویں حصے کو (بھی)	جو
آتَيْنَهُمْ	فَكَذَّبُوا	رُسُلِي ق	فَكَيْفَ	كَانَ	نَكِيرٍ ﴿٤٥﴾	قُلْ
دیا تھا ہم نے انہیں	تو انہوں نے جھٹلایا تھا	میرے رسولوں کو	تو کیسا	تھا	عذاب میرا	کہہ دیجیے

إِنَّمَا	أَعْظَمُ	بِوَاحِدَةٍ ٥٤	أَنْ	تَقُومُوا	بِاللَّهِ	مَثْنَى	وَفَرَادَى
بے شک	میں نصیحت کرتا ہوں تمہیں	ایک (بات) کی	کہ	تم کھڑے ہو جاؤ	اللہ کے لیے	دو دو	اور اکیلے اکیلے
ثُمَّ	تَتَفَكَّرُوا ٥٥	مَا	بِصَاحِبِكُمْ	مِنْ جَنَّةٍ ٥٦	إِنْ	هُوَ	إِلَّا
پھر	تم غور و فکر کرو	نہیں	تمہارے ساتھی کو	کوئی جنوں	نہیں	وہ	مگر
نَذِيرٌ	لَكُمْ	بَيْنَ يَدَيْ	عَذَابٍ	شَدِيدٍ ٥٧	قُلْ	مَا	
ڈرانے والا	تمہیں	پہلے	ایک عذاب	سخت سے	کہہ دیجیے	جو بھی	
سَأَلْتَكُمْ	مِنْ أَجْرٍ	فَهُوَ	لَكُمْ ٥٨	إِنْ	أَجْرِي	إِلَّا	عَلَى اللَّهِ ٥٩
مانگا ہے میں نے تم سے	کوئی اجر	تو وہ	تمہارے لیے ہے	نہیں	اجر میرا	مگر	اللہ پر
وَهُوَ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	شَهِيدٌ ٥٩	قُلْ	إِنَّ	رَبِّي
اور وہ	اوپر	ہر	چیز کے	خوب گواہ ہے	کہہ دیجیے	بے شک	رب میرا
بِالْحَقِّ ٦٠	عَلَامٌ	الْغُيُوبِ ٦١	قُلْ	جَاءَ	الْحَقُّ	وَمَا	يُبْدِئُ
حق کو	خوب جاننے والا ہے	غیبوں کو	کہہ دیجیے	آگیا	حق	اور نہ	ابتدا کرتا ہے
الْبَاطِلُ	وَمَا	يُعِيدُ ٦٢	قُلْ	إِنْ	ضَلَلْتُ	فَأِنَّمَا	أَضَلُّ
باطل	اور نہ	وہ اعادہ کرے گا	کہہ دیجیے	اگر	میں بھٹک گیا	تو بے شک	میں بھٹکتا ہوں
عَلَى نَفْسِي ٦٣	وَإِنْ	اهْتَدَيْتُ	فَبِمَا	يُوحَىٰ	إِلَىٰ	رَبِّي ٦٤	
اپنی جان پر	اور اگر	ہدایت پا گیا میں	تو بوجہ اس کے جو	وحی کی	میری طرف	میرے رب نے	
إِنَّهُ	سَبِيعٌ	قَرِيبٌ ٦٥	وَلَوْ	تَرَىٰ	إِذْ	فَرَعُوا	فَلَا
بے شک وہ	خوب سننے والا ہے	بہت قریب ہے	اور کاش	آپ دیکھتے	جب	وہ گھبرا جائیں گے	تو نہ
فَوْتٌ	وَإِخْذُوا	مِنْ مَّكَانٍ	قَرِيبٍ ٦٦	وَقَالُوا	أَمَّا	بِهِ ٦٧	
بچنا ہوگا (ان کے لیے)	اور وہ پکڑ لیے جائیں گے	جگہ سے	قریب کی	اور وہ کہیں گے	ایمان لائے ہم	اس پر	

وَإِنِّي	لَهُمْ	التَّنَاوُسُ	مِنْ مَّكَانٍ	بَعِيدٍ ⑤٢	وَقَدْ	كَفَرُوا
اور کہاں سے ہوگا	ان کے لیے	حاصل کرنا (ایمان کا)	جگہ سے	دور کی	اور تحقیق	انہوں نے انکار کیا تھا
بِهِ	مِنْ قَبْلُ ⑤٣	وَيَقْدِفُونَ	بِالْغَيْبِ	مِنْ مَّكَانٍ	بَعِيدٍ ⑤٣	
اس کا	اس سے پہلے	اور وہ پھینکتے رہے	بن دیکھے	جگہ سے	دور کی	
وَحِيلَ	بَيْنَهُمْ	وَبَيْنَ	مَا	يَشْتَهُونَ	كَمَا	فُعِلَ
اور رکاوٹ ڈال دی جائے گی	درمیان ان کے	اور درمیان	اس کے جو	وہ خواہش کریں گے	جیسے	کیا گیا
بِأَشْيَاعِهِمْ	مِنْ قَبْلُ ⑤٤	إِنَّهُمْ	كَانُوا	فِي شَكٍّ	مُرِيبٍ ⑤٤	
ساتھ ان کے ساتھیوں کے	اس سے پہلے	بے شک وہ	تھے وہ	ایک شک میں	بے چین کرنے والے	
45: آيَاتُهَا: 35 سُورَةُ فَاطِرٍ مَّكِّيَّةٌ 43 رُكُوعَاتُهَا: 5						
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ						
الْحَمْدُ	لِلَّهِ	فَاطِرِ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	جَاعِلِ	الْمَلَائِكَةِ
سب تعریف	اللہ کے لیے ہے	پیدا کرنے والا ہے	آسمانوں	اور زمین کا	بنانے والا ہے	فرشتوں کو
رُسُلًا	أُولَىٰ أَجْنِحَةٍ	مَّثْنَىٰ	وَتَلْثَ	وَرُبْعَ ⑤	يَزِيدُ	فِي الْخَلْقِ
پیام بر	پروں والے	دوو	اور تین تین	اور چار چار	وہ اضافہ کرتا ہے	تخلیق میں
مَا	يَشَاءُ ⑤	إِنَّ	اللَّهَ	عَلَىٰ	كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ ①
جو	وہ چاہتا ہے	بے شک	اللہ	اوپر	ہر	چیز کے
يَفْتَحُ	اللَّهُ	لِلنَّاسِ	مِنْ رَحْمَةٍ	فَلَا	مُسِيكَ	لَهَا ②
کھول دے	اللہ	لوگوں کے لیے	کوئی رحمت	تو نہیں	کوئی بند کرنے والا	اسے
يُسِيكُ ③	فَلَا	مُرْسِلَ	لَهُ	مِنْ بَعْدِهِ ④	وَهُوَ	الْعَزِيزُ
وہ بند کر دے	تو نہیں	کوئی بھیجنے والا	اسے	بعد اس کے	اور وہ	بہت زبردست ہے

الْحَكِيمُ ②	يَا أَيُّهَا النَّاسُ	اذْكُرُوا	نِعْمَتَ	اللَّهِ	عَلَيْكُمْ ٤	هَلْ
خوب حکمت والا ہے	اے لوگو	یاد کرو	نعمت کو	اللہ کی	جو تم پر ہے	کیا ہے
مِنْ خَالِقٍ	غَيْرِ	اللَّهِ	يَرْزُقُكُمْ	مِّنَ السَّمَاءِ	وَالْأَرْضِ ٤	
کوئی پیدا کرنے والا	سوائے	اللہ کے	جو رزق دیتا ہوتے ہیں	آسمان سے	اور زمین سے	
لَا	إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ ٥	فَأَنى	تُؤَفِّكُونَ ③	وَأَنى
نہیں	کوئی الہ (برحق)	مگر	وہی	تو کہاں سے	تم پھیرے جاتے ہو	اور اگر
فَقَدْ	كذبتُ	رَسُولُ	مِّنْ قَبْلِكَ ٤	وَإِلَى اللَّهِ	تُرْجَعُ	الْأُمُورُ ④
تو تحقیق	جھٹلائے گئے	کئی رسول	آپ سے پہلے	اور طرف اللہ ہی کے	لوٹائے جاتے ہیں	سب کام
يَا أَيُّهَا النَّاسُ	إِنَّ	وَعَدَ	اللَّهِ	حَقٌّ	فَلَا	تَغْرَبْكُمْ
اے لوگو	بے شک	وعدہ	اللہ کا	سچا ہے	تو نہ	ہرگز دھوکے میں ڈالے تمہیں
الدُّنْيَا ٥	وَلَا	يَغْرَبْكُمْ	بِاللَّهِ	الْغُرُورِ ⑤	إِنَّ	الشَّيْطَانَ
دنیا کی	اور نہ	ہرگز دھوکے میں ڈالے تمہیں	اللہ کے بارے میں	بڑا دھوکے باز	بلاشبہ	شیطان
لَكُمْ	عَدُوٌّ	فَاتَّخِذُوهُ	عَدُوًّا ٤	إِنَّمَا	يَدْعُوا	حِزْبَهُ
تمہارا	دشمن ہے	تو بناؤ اسے	دشمن	بے شک	وہ بلا تا ہے	اپنے گروہ کو
لِيَكُونُوا	مِنْ أَصْحَابِ	السَّعِيرِ ⑥	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَهُمْ	
تاکہ وہ ہو جائیں	ساتھیوں میں سے	بھڑکتی آگ کے	وہ جنہوں نے	کفر کیا	ان کے لیے	
عَذَابٌ	شَدِيدٌ ٥	وَالَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	لَهُمْ
عذاب ہے	سخت	اور وہ جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے	نیک	ان کے لیے
مَغْفِرَةً ٥	وَأَجْرٌ	كَبِيرٌ ٥	أَفَمَنْ	زُيِّنَ	لَهُ	سُوءٌ
بخشش ہے	اور اجر ہے	بہت بڑا	کیا جھلاوہ جو	مزین کر دیا گیا	اس کے لیے	برا
عَمَلِهِ						عمل اس کا

فَرَاهُ	حَسَنًا	فَإِنَّ	اللَّهُ	يُضِلُّ	مَنْ	يَشَاءُ	وَيَهْدِي
پھر وہ دیکھے اسے	خوب بصورت	تو بے شک	اللہ	وہ گمراہ کرتا ہے	جسے	وہ چاہتا ہے	اور وہ ہدایت دیتا ہے
مَنْ	يَشَاءُ	فَلَا	تَذْهَبُ	نَفْسُكَ	عَلَيْهِمْ	حَسْرَتٍ	إِنَّ
جسے	وہ چاہتا ہے	پس نہ	جاتی رہے	آپ کی جان	ان پر	حسرتیں کر کے	بے شک
اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	بِمَا	يَصْنَعُونَ	وَاللَّهُ	الَّذِي	أَرْسَلَ	
اللہ	خوب جاننے والا ہے	جو کچھ	وہ کرتے ہیں	اور اللہ	وہ ہے جس نے	بھیجا	
الرِّيحِ	فَتَشِيرُ	سَحَابًا	فَسُقْنَهُ	إِلَى	بَلَدٍ	مَّيِّتٍ	
ہواؤں کو	تو وہ اٹھاتی ہیں	بادل	پھر چلاتے ہیں ہم اسے	طرف	شہر	مردہ کے	
فَاجِيئَنَا	بِهِ	الْأَرْضِ	بَعْدَ	مَوْتِهَا	كَذَلِكَ	النُّشُورِ	
پھر زندہ کر دیتے ہیں ہم	ساتھ اس کے	زمین کو	بعد	اس کی موت کے	اسی طرح ہوگا	اٹھایا جانا	
مَنْ	كَانَ	يُرِيدُ	الْعِزَّةَ	فَلِلَّهِ	الْعِزَّةُ	جَمِيعًا	إِلَيْهِ
جو کوئی	ہے	چاہتا	عزت	تو اللہ ہی کے لیے ہے	عزت	ساری کی ساری	طرف اسی کے
يُصْعَدُ	الْكَلِمُ	الطَّيِّبُ	وَالْعَمَلُ	الصَّالِحُ	يَرْفَعُهُ	وَالَّذِينَ	
چڑھتے ہیں	کلمات	پاکیزہ	اور عمل	صالح	بلند کرتا ہے اسے	اور وہ جو	
يَمَكُرُونَ	السَّيِّئَاتِ	لَهُمْ	عَذَابٌ	شَدِيدٌ	وَمَكْرٌ	أُولَئِكَ	
مکر کرتے ہیں	برے	ان کے لیے	عذاب ہے	سخت	اور مکر	ان لوگوں کا	
هُوَ	يَبُورٌ	وَاللَّهُ	خَلَقَكُمْ	مِّنْ	تُرَابٍ	ثُمَّ	ثُمَّ
وہ	وہ تباہ ہو جائے گا	اور اللہ نے	پیدا کیا تمہیں	مٹی سے	پھر	نطفے سے	پھر
جَعَلَكُمْ	أَزْوَاجًا	وَمَا	تَحِطُّ	مِنْ	أُنثَىٰ	وَلَا	تَضَعُ
بنایا تمہیں	جوڑے	اور نہیں	اٹھاتی	کوئی مادہ	اور نہ	وہ جنم دیتی ہے	مگر

بِعَلِيهِ ط	وَمَا	يَعْبُرُ	مِنْ مَعْبَرٍ	وَلَا	يُنْقُصُ	مِنْ عُمُرِهِ
ساتھ اس کے علم کے	اور نہیں	عمر دیا جاتا	کوئی عمر دیا ہوا	اور نہ	کمی کی جاتی	اس کی عمر میں سے کچھ
إِلَّا فِي كِتَابٍ ط	إِنَّ	ذَلِكَ	عَلَى اللَّهِ	يَسِيرٌ ⑪	وَمَا	يَسْتَوِي
مگر	ایک کتاب میں ہے	بے شک	یہ	اللہ پر	بہت آسان ہے	اور نہیں برابر ہو سکتے
الْبَحْرِنِ ط	هَذَا	عَذْبٌ	فُرَاتٌ	سَائِغٌ	شَرَابُهُ	وَهَذَا
دو سمندر	یہ	میٹھا ہے	پیاس بجھانے والا ہے	خوش گوار ہے	پانی اس کا	اور یہ
مَلْحٌ أَجَاجٌ ط	وَمِنْ كُلِّ	تَأْكُلُونَ	لَحْمًا	طَرِيًّا	وَتَسْتَخْرِجُونَ	
کھاری ہے	نہایت تلخ	اور ہر ایک سے	تم کھاتے ہو	گوشت	تروتازہ	اور تم نکال لیتے ہو
حَلِيَّةٌ	تَلْبَسُونَهَا	وَتَرَى	الْفُلُكَ	فِيهِ	مَوَاجِرَ	
زیور	تم پہنتے ہو اسے	اور آپ دیکھتے ہیں	کشتیوں کو	اس میں	پھاڑنے والی ہیں	
لِتَبْتَغُوا	مِنْ فَضْلِهِ	وَلَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ ⑫	يُوجِبُ	الَّيْلَ	
تا کہ تم تلاش کرو	اس کے فضل سے	اور تاکہ تم	تم شکر ادا کرو	وہ داخل کرتا ہے	رات کو	
فِي النَّهَارِ	وَيُوجِبُ	النَّهَارَ	فِي الْيَلِّ ل	وَسَخَّرَ	الشَّمْسَ	
دن میں	اور وہ داخل کرتا ہے	دن کو	رات میں	اور اس نے مسخر کیا	سورج	
وَالْقَرَرِ ط	كُلُّ	يَجْرِي	لِأَجَلٍ	مُسَمًّى ط	ذِكْمٌ	اللَّهُ رَبُّكُمْ
اور چاند کو	ہر ایک	چل رہا ہے	ایک وقت تک	جو مقرر ہے	یہ ہے	اللہ رب تمہارا
لَهُ	الْمَلِكُ ط	وَالَّذِينَ	تَدْعُونَ	مِنْ دُونِهِ	مَا	يَسْلُكُونَ
اسی کے لیے ہے	بادشاہت	اور وہ جنہیں	تم پکارتے ہو	اس کے سوا	نہیں	وہ مالک ہو سکتے
مِنْ قَطِيرٍ ط ⑬	إِنْ	تَدْعُوهُمْ	لَا يَسْعُوا	دُعَاءَكُمْ ج	وَلَوْ	
کھجور کی گٹھلی کے چھلکے کے بھی	اگر	تم پکارو انہیں	نہیں وہ سنیں گے	پکار تمہاری	اور اگر	

سِعُوا	مَا	اسْتَجَابُوا	لَكُمْ ^ط	وَيَوْمَ	الْقِيَامَةِ	يَكْفُرُونَ
وہ سن لیں	نہیں	وہ جواب دیں گے	تمہیں	اور دن	قیامت کے	وہ انکار کر دیں گے
بِشْرِكُمْ ^ط	وَلَا	يُنَبِّئُكَ	مِثْلُ	خَيْرٍ ^ع	يَأَيُّهَا النَّاسُ	
تمہارے شرک کا	اور نہیں	کوئی خبر دے سکتا آپ کو	مانند	خوب خبر رکھنے والے کے	اے لوگو	
أَنْتُمْ	الْفُقَرَاءُ	إِلَى	اللَّهِ ^ج	وَاللَّهُ	هُوَ	الْغَنِيُّ ^د
تم	محتاج ہو	طرف	اللہ کے	اور اللہ	وہی ہے	بہت بے نیاز
يَشَاءُ	يُذْهِبُكُمْ	وَيَأْتِ	بِخَلْقٍ	جَدِيدٍ ^ح	وَمَا	ذَلِكَ
وہ چاہے	وہ لے جائے تمہیں	اور وہ لے آئے	ایک مخلوق	نئی	اور نہیں	یہ
عَلَى اللَّهِ	بِعَزِيمَةٍ ^ز	وَلَا	تَزِرُ	وَأِزْرَةً	وَوَدَّرَ	أُخْرَى ^ط
اللہ پر	کچھ مشکل	اور نہ	بوجھ اٹھائے گی	کوئی بوجھ اٹھانے والی	بوجھ	دوسری کا
تَدْعُ	مُثْقَلَةً	إِلَى حِمْلِهَا	لَا يُحْمَلُ	مِنْهُ	شَيْءٌ	وَلَوْ
پکارے گی	کوئی بوجھ سے لدی ہوئی	طرف اپنے بوجھ کے	نہ اٹھایا جائے گا	اس سے	کچھ بھی	اور اگرچہ
كَانَ	ذَا قُرْبَى ^ط	إِنَّمَا	تُنذِرُ	الَّذِينَ	يَخْشَوْنَ	رَبَّهُمْ
ہو	قربت دار	بے شک	آپ تو ڈرا سکتے ہیں	انہیں جو	ڈرتے ہیں	اپنے رب سے
بِالْغَيْبِ	وَأَقَامُوا	الصَّلَاةَ ^ط	وَمَنْ	تَزَكَّى	فَأَنَّمَا	يَتَزَكَّى
غائبانہ طور پر	اور وہ قائم کرتے ہیں	نماز	اور جس نے	پاکیزگی اختیار کی	تو بے شک	وہ پاکیزگی اختیار کرتا ہے
لِنَفْسِهِ ^ط	وَإِلَى اللَّهِ	الْبَصِيرِ ^ح	وَمَا	يَسْتَوِي	الْأَعْمَى	وَالْبَصِيرُ ^ز
اپنے نفس کے لیے	اور طرف اللہ ہی کے	لوٹنا ہے	اور نہیں	برابر ہو سکتا	اندھا	اور دیکھنے والا
وَلَا	الظُّلُمَاتِ	وَلَا	النُّورِ ^ح	وَلَا	الظُّلُ	وَلَا
اور نہ	اندھیرے	اور نہ	نور	اور نہ	سایہ	اور نہ

وَمَا	يَسْتَوِي	الْأَحْيَاءُ	وَالْأَمْوَاتُ ^ط	إِنَّ	اللَّهَ	يُسَبِّحُ	مَنْ
اور نہیں	برابر ہو سکتے	زندہ	اور نہ	مردے	بے شک	اللہ	وہ سنا تا ہے جسے
يَشَاءُ ^ج	وَمَا	أَنْتَ	بِسُبْحِ	مَنْ	فِي الْقُبُورِ ²²	إِنْ	أَنْتَ
وہ چاہتا ہے	اور نہیں	آپ	سنانے والے	انہیں جو	قبروں میں ہیں	نہیں ہیں	آپ
إِلَّا	نَذِيرٌ ²³	إِنَّا	أَرْسَلْنَاكَ	بِالْحَقِّ	بَشِيرًا	وَنَذِيرًا	
مگر	ڈرانے والے	بے شک ہم	بھیجا ہم نے آپ کو	ساتھ حق کے	خوش خبری دینے والا	اور ڈرانے والا (بنا کر)	
وَأَنْ	مِنْ أُمَّةٍ	إِلَّا	خَلَا	فِيهَا	نَذِيرٌ ²⁴	وَأَنْ	يَكْذِبُونَكَ
اور نہیں	کوئی بھی امت	مگر	گزر رہے	اس میں	ایک ڈرانے والا	اور اگر	وہ جھٹلاتے ہیں آپ کو
فَقَدْ	كَذَّبَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ ^ج	جَاءَتْهُمْ ^ج	رُسُلُهُمْ		
تو تحقیق	جھٹلایا	ان لوگوں نے جو	ان سے پہلے تھے	آئے ان کے پاس	رسول ان کے		
بِالْبَيِّنَاتِ	وَالزُّبُرِ	وَالْكِتَابِ	الْمُنِيرِ ²⁵	ثُمَّ	أَخَذْتُ	الَّذِينَ	
ساتھ واضح نشانیوں کے	اور ساتھ صحیفوں کے	اور ساتھ کتاب	روشن کے	پھر	میں نے پکڑ لیا	انہیں جنہوں نے	
كَفَرُوا	فَكَيْفَ	كَانَ	نَكِيرٌ ²⁶	أَلَمْ	تَرَ	أَنَّ	اللَّهَ
کفر کیا	تو کس طرح	ہوئی	سزا میری	کیا نہیں	آپ نے دیکھا	بے شک	اللہ نے
أَنْزَلَ	مِنَ السَّمَاءِ	مَاءً ^ج	فَأَخْرَجْنَا	بِهِ	شَرَاتٍ	مُخْتَلِفًا	
اتارا	آسمان سے	پانی	پھر نکالے ہم نے	ساتھ اس کے	پھل	مختلف ہیں	
الْوَانِهَاتِ ^ط	وَمِنَ الْجِبَالِ	جُدًا	بَيْضًا	وَأَحْمَرًا	مُخْتَلِفًا	الْوَانِهَاتِ	
رنگ ان کے	اور پہاڑوں میں سے	گلڑے ہیں	کچھ سفید	اور کچھ سرخ	مختلف ہیں	رنگ ان کے	
وَعَرَابِيبُ	سُودٌ ²⁷	وَمِنَ النَّاسِ	وَالدَّوَابِّ	وَالْأَنْعَامِ	مُخْتَلِفًا		
اور کچھ کالے	سیاہ	اور انسانوں میں سے	اور جانوروں	اور مویشیوں میں سے	مختلف ہیں		

أَلَوَانُهُ	كَذَلِكَ	إِنَّمَا	يَخْشَى	اللَّهُ	مِنْ عِبَادِهِ	الْعُلَمَاءُ
رنگ ان کے	اسی طرح	بے شک	ڈرتے ہیں	اللہ سے	اس کے بندوں میں سے	علماء ہی
إِنَّ اللَّهَ	عَزِيزٌ	غَفُورٌ	إِنَّ	الَّذِينَ	يَتْلُونَ	كِتَابَ
اللہ	بہت زبردست ہے	بہت بخشنے والا ہے	بے شک	وہ جو	پڑھتے ہیں	کتاب
وَأَقَامُوا	الصَّلَاةَ	وَأَنفَقُوا	مِمَّا	رَزَقْنَاهُمْ	سِرًّا	وَعَلَانِيَةً
اور وہ قائم کرتے ہیں	نماز	اور وہ خرچ کرتے ہیں	اس میں سے جو	رزق دیا ہم نے انہیں	پوشیدہ	اور علانیہ
يَرْجُونَ	تِجَارَةً	لَنْ	تَبُورَ	لِيُوفِيَهُمْ	أَجْرَهُمْ	
وہ امید رکھتے ہیں	ایسی تجارت کی	ہرگز نہ	وہ تباہ ہوگی	تا کہ وہ پورے پورے دے انہیں	اجران کے	
وَيَزِيدُهُمْ	مِنْ فَضْلِهِ	إِنَّهُ	غَفُورٌ	شَكُورٌ	وَالَّذِي	
اور زیادہ دے انہیں	اپنے فضل سے	بے شک وہ	بہت بخشنے والا ہے	نہایت قدردان ہے	اور جو	
أَوْحَيْنَا	إِلَيْكَ	مِنَ الْكِتَابِ	هُوَ	الْحَقُّ	مُصَدِّقًا	لِّمَا
وحی کی ہم نے	آپ کی طرف	کتاب میں سے	وہی	حق ہے	تصدیق کرنے والی	اس کی جو
بَيْنَ يَدَيْهِ	إِنَّ اللَّهَ	بِعِبَادِهِ	لَخَبِيرٌ	بَصِيرٌ		
اس سے پہلے ہے	بے شک اللہ	اپنے بندوں کے بارے میں	البتہ پوری طرح باخبر ہے	خوب دیکھنے والا ہے		
ثُمَّ	أَوْرَثْنَا	الْكِتَابَ	الَّذِينَ	اصْطَفَيْنَا	مِنْ عِبَادِنَا	
پھر	وارث بنایا ہم نے	کتاب کا	ان کو جنہیں	چن لیا ہم نے	اپنے بندوں میں سے	
فِيهِمْ	ظَالِمٌ	لِنَفْسِهِ	وَمِنْهُمْ	مُقْتَصِدٌ	وَمِنْهُمْ	
تو ان میں سے کوئی	ظلم کرنے والا ہے	اپنی جان پر	اور ان میں سے کوئی	میاندر ہے	اور ان میں سے کوئی	
سَابِقٌ	بِالْخَيْرِ	بِإِذْنِ	اللَّهِ	ذَلِكَ	هُوَ	الْفَضْلُ
سبقت لے جانے والا ہے	نیکوں میں	اللہ کے اذن سے	یہی ہے	وہ	فضل	

الْكَبِيرِ ٣٢ ط	جَنَّتْ	عَدْنِ	يَدْخُلُونَهَا	يَحَلُونَ	فِيهَا
بہت بڑا	باغات ہیں	بیشگی کے	وہ داخل ہوں گے ان میں	وہ پہنائے جائیں گے	ان میں
مِنْ أَسَاوِرَ	مِنْ ذَهَبٍ	وَلَوْلُؤَاجٍ	وَلِبَاسُهمْ	فِيهَا	حَرِيرٍ ٣٣
کنگنوں میں سے	سونے کے	اور موتی	اور لباس ان کا	ان میں	ریشم ہوگا
وَقَالُوا	الْحَمْدُ	لِلَّهِ	الَّذِي	أَذْهَبَ	عَنَّا
اور وہ کہیں گے	سب تعریف	اللہ ہی کے لیے ہے	جو	لے گیا	ہم سے
رَبَّنَا	لَعَفُورٍ	شَكُورٍ ٣٤ ل	الَّذِي	أَحَلَّنَا	دَارَ
رب ہمارا	البتہ بہت بخشنے والا ہے	نہایت قدردان ہے	وہ جس نے	لا اتارا ہمیں	گھر میں
مِنْ فَضْلِهِ ٣	لَا يَسُنَا	فِيهَا	نَصَبٌ	وَلَا	يَسُنَا
اپنے فضل سے	نہیں پہنچتی ہمیں	اس میں	کوئی مشقت	اور نہیں	پہنچتی ہمیں
لُغُوبٍ ٣٥	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	لَهُمْ	نَارٌ	جَهَنَّمَ ٣
کوئی تھکاوٹ	اور وہ جنہوں نے	کفر کیا	ان کے لیے	آگ ہے	جنہم کی
عَلَيْهِمْ	فِيهِمْ	وَلَا	يُخَفَّفُ	عَنْهُمْ	مِنْ عَذَابِهَا ٤
ان کا	کہ وہ مرجائیں	اور نہ	ہلکا کیا جائے گا	ان سے	اس کے عذاب میں سے
نَجْرِي	كُلٌّ	كَفُورٍ ٣٦ ج	وَهُمْ	يَصْطَرِحُونَ	فِيهَا ٥
ہم بدلہ دیتے ہیں	ہر	ناشکرے کو	اور وہ	وہ چلائیں گے	اس میں
أَخْرَجْنَا	نَعْبُدُ	صَالِحًا	غَيْرَ	الَّذِي	كُنَّا
نکال ہمیں	ہم عمل کریں	نیک	علاوہ	اس کے جو	تھے ہم
نَعْبُرُكُمْ	مَا	يَتَذَكَّرُ	فِيهِ	مَنْ	تَذَكَّرَ
ہم نے عمر دی تھی تمہیں	کہ	نصیحت پکڑتا	اس میں	جو	نصیحت پکڑتا
وَجَاءَكُمْ					
اور آ گیا تمہارے پاس					

النَّذِيرُ ط	فَذُوقُوا	فَبَا	لِلظَّالِمِينَ	مِنْ نَصِيرٍ ع (37)	إِنَّ	اللَّهُ
ڈرانے والا	پس چکھو	تو نہیں	ظالموں کے لیے	کوئی مددگار	بے شک	اللہ
عِلْمٌ	غَيْبٌ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ط	إِنَّهُ	عَلِيمٌ	
جاننے والا ہے	غیب	آسمانوں	اور زمین کا	بے شک وہ	خوب جاننے والا ہے	
بِذَاتِ الصُّدُورِ (38)	هُوَ	الَّذِي	جَعَلَكُمْ	خَلِيفَ	فِي الْأَرْضِ ط	
سینوں والے (بھید)	وہی ہے	جس نے	بنایا تمہیں	جانشین	زمین میں	
فَمَنْ	كَفَرَ	فَعَلِيهِ	كُفْرُهُ ط	وَلَا	يَزِيدُ	الْكُفْرِينَ
پس جس نے	کفر کیا	تو اسی پر ہے	کفر اس کا	اور نہیں	زیادہ کرتا	کافروں کو
عِنْدَ	رَبِّهِمْ	إِلَّا	مَقْتًا	وَلَا	يَزِيدُ	الْكُفْرِينَ
نزدیک	ان کے رب کے	مگر	ناراضگی میں	اور نہیں	زیادہ کرتا	کافروں کو
إِلَّا	خَسَارًا (39)	قُلْ	ارْعَيْتُمْ	شُرَكَاءَكُمْ	الَّذِينَ	تَدْعُونَ
مگر	خسارے میں	کہہ دیجیے	کیا دیکھا تم نے	اپنے شریکوں کو	وہ جنہیں	تم پکارتے ہو
مِنْ دُونِ	اللَّهِ ط	أَرُونِي	مَاذَا	خَلَقُوا	مِنَ الْأَرْضِ	أَمْ
سوائے	اللہ کے	دکھاؤ مجھے	کیا کچھ	انہوں نے پیدا کیا ہے	زمین میں سے	یا
لَهُمْ	شِرْكٌ	فِي السَّمَوَاتِ ج	أَمْ	أَتَيْنَهُمْ	كِتَابًا	فَهُمْ
ان کے لیے ہے	کوئی شرکت	آسمانوں میں	یا	دی ہم نے انہیں	کوئی کتاب	تو وہ
عَلَى بَيِّنَاتٍ	مِنْهُ ج	بَلْ	إِنْ	يَعِدُ	الظَّالِمُونَ	بَعْضُهُمْ
ایک واضح دلیل پر ہوں	اس سے	بلکہ	نہیں	وعدہ کرتے	ظالم	بعض ان کے
إِلَّا	غُرُورًا (40)	إِنَّ	اللَّهِ	يُسِكُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ
مگر	دھوکے کا	بے شک	اللہ	وہ تھامے رکھتا ہے	آسمانوں	اور زمین کو

تَزُولَاهُ	وَلَيْنٌ	زَالَتَا	إِنْ	أَمْسَكَهُمَا	مِنْ أَحَدٍ
(نہ) وہ دونوں ٹل جائیں	اور البتہ اگر	وہ دونوں ٹل جائیں	نہیں	ان دونوں کو تھام سکے گا	کوئی ایک
مَنْ بَعْدَهُ	إِنَّهُ	كَانَ	حَلِيمًا	غَفُورًا ④۱	وَاقْسُوا
بعد اس کے	بے شک وہ	ہے	بہت حلم والا	بہت بخشنے والا	اور انہوں نے قسمیں کھائیں
جَهْدًا	أَيُّبَانِهِمْ	لَيْنٌ	جَاءَهُمْ	نَذِيرٌ	لِّيَكُونَ
کپی	قسمیں اپنی	البتہ اگر	آیا ان کے پاس	کوئی ڈرانے والا	البتہ وہ ضرور ہوں گے
مِنْ أَحَدٍ	الْأُمَّمِ	فَلَبَّا	جَاءَهُمْ	نَذِيرٌ	مَا
کسی ایک سے	امتوں میں	پھر جب	آ گیا ان کے پاس	کوئی ڈرانے والا	نہ
إِلَّا	نُفُورًا ④۲	اِسْتِكْبَارًا	فِي الْأَرْضِ	وَمَكْرٌ	السَّيِّئِ
مگر	نفرت میں	تکبر کی وجہ سے	زمین میں	اور چال	بری (کی وجہ سے)
يَحِقُّ	الْمَكْرُ	السَّيِّئِ	إِلَّا	بَاهِلِهِ	فَهَلْ
گھرتی	چال	بری	مگر	اس کے چلنے والے کو	تو نہیں
إِلَّا	سُنَّتِ	الْأَوَّلِينَ	فَلَنْ	تَجِدَ	لِسُنَّتِ
مگر	طریقے کا	پہلوں کے	تو ہرگز نہ	آپ پائیں گے	طریقے کو
وَلَنْ	تَجِدَ	لِسُنَّتِ	اللَّهِ	تَحْوِيلًا ④۳	أَوْ لَمْ
اور ہرگز نہ	آپ پائیں گے	طریقے کو	اللہ کے	پھرنے والا	کیا بھلا نہیں
فِي الْأَرْضِ	فَيَنْظُرُوا	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الَّذِينَ
زمین میں	پھر وہ دیکھتے	کس طرح	ہوا	انجام	ان کا جو
وَكَانُوا	أَشَدَّ	مِنْهُمْ	قُوَّةً	وَمَا	كَانَ
اور تھے وہ	زیادہ سخت	ان سے	قوت میں	اور نہیں	ہے

وَجَعَلْنَا	مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ	سَدًّا	وَمِنْ خَلْفِهِمْ	سَدًّا
اور بنا دی ہم نے	ان کے سامنے سے	ایک دیوار	اور ان کے پیچھے سے	ایک دیوار
فَأَغْشَيْنَاهُمْ	فَهُمْ	لَا يُبْصِرُونَ ⑨	وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ	ءَأَنْذَرْتَهُمْ
پھر ڈھانپ دیا ہم نے انہیں	پس وہ	نہیں وہ دیکھ پاتے	اور برابر ہے	ان پر
خوہ ڈرائیں آپ انہیں				
أَمْ لَمْ	تُنذِرْهُمْ	لَا يُؤْمِنُونَ ⑩	إِنَّمَا	تُنذِرُ
یا	نہ	آپ ڈرائیں انہیں	نہیں وہ ایمان لائیں گے	بے شک
آپ تو ڈرا سکتے ہیں	اسے جو			
اتَّبِعْ	الذِّكْرَ	وَخَشِيَ	الرَّحْمَنَ	بِالْغَيْبِ ج
پیروی کرے	نصیحت کی	اور وہ ڈرتا ہو	رحمن سے	غائبانہ
پس خوش خبری دے دیجیے اسے				
بِغُفْرَةٍ	وَاجْرٍ	كَرِيمٍ ⑪	إِنَّا	نَحْنُ
بخشش کی	اور اجر کی	عزت والے	بے شک ہم	ہم ہی
ہم زندہ کریں گے	مردوں کو			
وَنَكْتُبُ	مَا	قَدَّمُوا	وَأَنشَأْنَاهُمْ ط	وَكُلَّ شَيْءٍ
اور ہم لکھ رہے ہیں	جو	انہوں نے آگے بھیجا	اور ان کے آثار کو	اور ہر
چیز کو	شمار کر رکھا ہے ہم نے اسے			
فِي إِمَامٍ	مُبِينٍ ⑫	وَاصْرِبْ لَهُمْ	مَثَلًا	أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ م
ایک کتاب میں	جو واضح ہے	اور بیان کرو	ان کے لیے	ایک مثال
بستی والوں کی				
إِذْ	جَاءَهَا	الْمُرْسَلُونَ ⑬	إِذْ	أَرْسَلْنَا
جب	آئے ان کے پاس	رسول	جب	بھیجا ہم نے
طرف ان کے	دکو			
فَكَذَّبُوهُمَا	فَعَزَّزْنَا	بِنَالِثٍ	فَقَالُوا	إِنَّا
تو انہوں نے جھٹلا دیا ان دونوں کو	تو قوت دی ہم نے	ساتھ تیسرے کے	تو انہوں نے کہا	بے شک ہم
طرف تمہارے				
مُرْسَلُونَ ⑭	قَالُوا	مَا	أَنْتُمْ	إِلَّا
بھیجے ہوئے ہیں	انہوں نے کہا	نہیں ہو	تم	مگر
ایک انسان	ہماری طرح	اور نہیں		

وقف غفران

وقف ابرہہ
18

أَنْزَلَ	الرَّحْمَنُ	مِنْ شَيْءٍ ۗ	إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا	تَكْذِبُونَ ۝۱۵	قَالُوا
نازل کی	رحمن نے	کوئی چیز	نہیں	تم	مگر
تہم جھوٹ بولتے ہو	انہوں نے کہا				
رَبُّنَا	يَعْلَمُ	إِنَّا	إِلَيْكُمْ	لَمُرْسَلُونَ ۝۱۶	وَمَا عَلَيْنَا
رب ہمارا	وہ جانتا ہے	بے شک ہم	طرف تمہارے	البتہ بھیجے ہوئے ہیں	اور نہیں
ہم پر					
إِلَّا	الْبَلَّغُ	الْبَيِّنُ ۝۱۷	قَالُوا	إِنَّا	تَطِيرْنَا
مگر	پہنچا دینا	کھلم کھلا	انہوں نے کہا	بے شک ہم	منحوس سمجھا ہے ہم نے
البتہ اگر	تمہیں				
لَمْ	تَنْتَهُوا	لَنْجِسَكُمْ	وَلَيَسِّنَّكُمْ	مِنَّا	عَذَابُ
نہ	تم باز آئے	البتہ ہم ضرور سنگسار کر دیں گے تمہیں	اور البتہ ضرور چھوئے گا تمہیں	ہماری طرف سے	عذاب
أَلِيمٌ ۝۱۸	قَالُوا	طِيرِكُمْ	مَعَكُمْ ط	أَيْنُ	ذُكِّرْتُمْ ط
دردناک	انہوں نے کہا	نحوس تمہاری	ساتھ ہے تمہارے	کیا (اس لیے کہ)	نصیحت کیے گئے تم
بَلْ	أَنْتُمْ	قَوْمٌ	مُسْرِفُونَ ۝۱۹	وَجَاءَ	مِنْ أَقْصَا
بلکہ	تم	لوگ ہو	حد سے بڑھے ہوئے	اور آیا	پر لے کنارے سے
الْبَدِينَةِ	رَجُلٌ	يَسْعَى	قَالَ	يَقَوْمِ	اتَّبِعُوا
شہر کے	ایک شخص	دوڑتا ہوا	بولتا	اے میری قوم	پیروی کرو
الْمُرْسَلِينَ ۝۲۰	الْمُرْسَلِينَ ۝۲۰	الْمُرْسَلِينَ ۝۲۰	الْمُرْسَلِينَ ۝۲۰	الْمُرْسَلِينَ ۝۲۰	الْمُرْسَلِينَ ۝۲۰
ان رسولوں کی	ان رسولوں کی	ان رسولوں کی	ان رسولوں کی	ان رسولوں کی	ان رسولوں کی
اتَّبِعُوا	مَنْ	لَا يَسْأَلُكُمْ	أَجْرًا	وَهُمْ	مُهْتَدُونَ ۝۲۱
پیروی کرو	ان کی جو	نہیں سوال کرتے تم سے	کسی اجر کا	جب کہ وہ	ہدایت یافتہ ہیں